

# PEGASUS®

LUXURY AT HAND™

## SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET

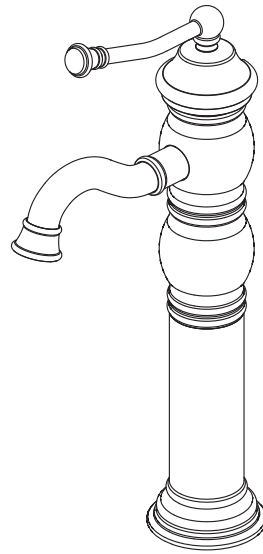
Model 67110-7004 67110-7096H

## GRIFO PARA LAVABO DE UNA LLAVE

Modelos 67110-7004 67110-7096H

## ROBINET DE SALLE DE BAINS À UNE POIGNÉE

Modèles 67110-7004 67110-7096H



## English

### HELP LINE

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:

1-877-580-5682

To see other coordinating Pegasus products, visit our website at: [www.homedepot.com/pegasus](http://www.homedepot.com/pegasus)

## Español

### LÍNEA DE AYUDA

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:

1-877-580-5682

Para consultar otros productos Pegasus que hacen juego, visite nuestro sitio Web: [www.homedepot.com/pegasus](http://www.homedepot.com/pegasus)

## Français

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits:

1-877-580-5682

Pour d'autres produits Pegasus, consultez notre site web: [www.homedepot.com/pegasus](http://www.homedepot.com/pegasus)

### CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

### CONSEJOS PREVENTIVOS PARA QUITAR EL GRIFO VIEJO

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

### MISE EN GARDE - CONSEILS POUR LE RETRAIT DE L'ANCIEN ROBINET

Fermez toujours l'alimentation en eau avant de retirer un robinet ou d'en remplacer des pièces. Tournez la poignée du robinet pour libérer la pression et vous assurer que l'alimentation en eau est coupée.

### CARE INSTRUCTIONS

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

### INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para preservar el acabado de su grifo, aplique cera no abrasiva. Se debe enjuagar completamente todo producto de limpieza. No use limpiadores abrasivos en el grifo.

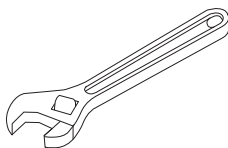
### DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Pour préserver la fini de votre robinet, appliquez-y de la cire non abrasive. Rincez immédiatement tout produit nettoyant utilisé. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

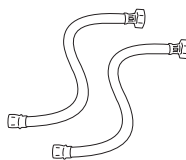
## You may need / Usted puede necesitar / Articles dont vous pouvez avoir besoin



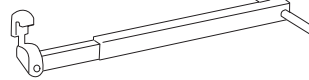
Goggles  
Anteojos Protectores  
Lunettes de sécurité



Wrench  
Llave  
Clé ajustable



(2) Supply Lines  
2 Líneas de Suministro  
(2) Tuyaux d'alimentation



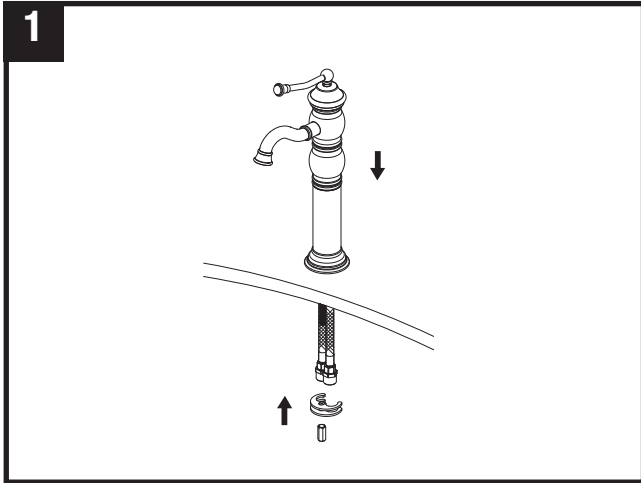
Basin Wrench  
Llave para Instalar Grifos  
Clé pour lavabo



Sealant Tape  
Cinta Selladora  
Ruban d'étanchéité



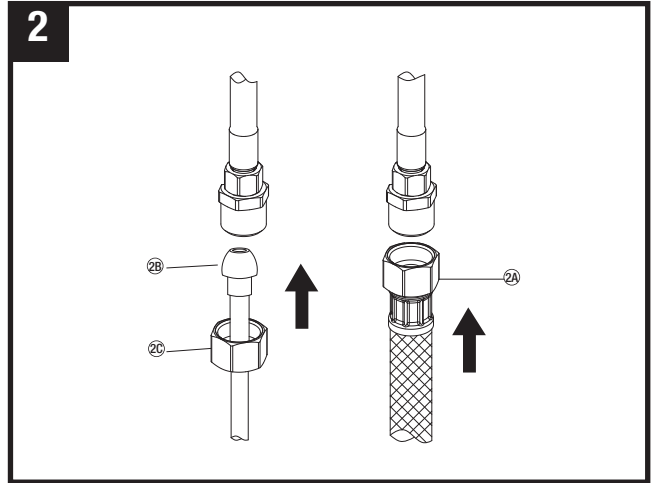
Plumber's Putty  
Mastic de plombier



Shut off water supplies. Remove old faucet. Place new faucet in position of sink. Secure new faucet to sink using mounting nuts provided.

Corte el suministro de agua. Retire el grifo viejo. Coloque el grifo nuevo en la posición correcta en el lavabo. Fije la llave al lavamanos con las contratuercas proporcionadas.

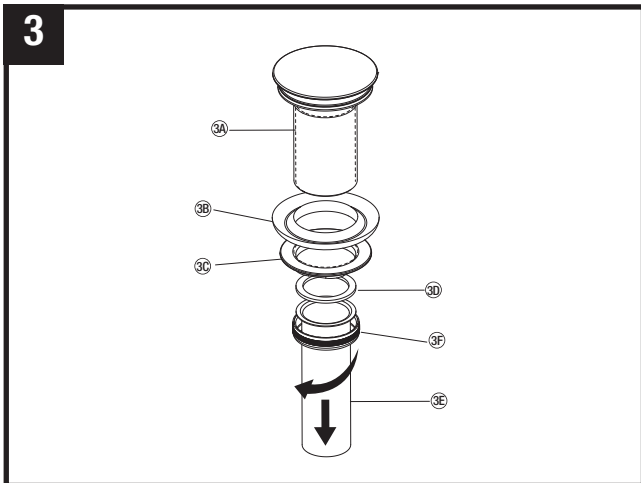
Fermez l'alimentation d'eau. Enlevez le vieux robinet. Placez le nouveau robinet en position sur l'évier. Fixez le robinet à l'évier à l'aide des écrous autofreinés fournis.



Make connections to water lines. Use 1/2" I.P.S. faucet connections (2A) or use supplied coupling nuts (2C) with 3/8" O.D. ball-nose riser (2B). Use wrenches to tighten connections. Do not overtighten.

Haga las conexiones de las líneas de suministro de agua. Use conexiones para grifo IPS de 1/2" (2A) o las tuercas de acoplamiento suministradas (2C) con elevadores de punta redondeada de 3/8" de diámetro exterior (2B). Utilice llaves para apretar las conexiones. No apriete demasiado.

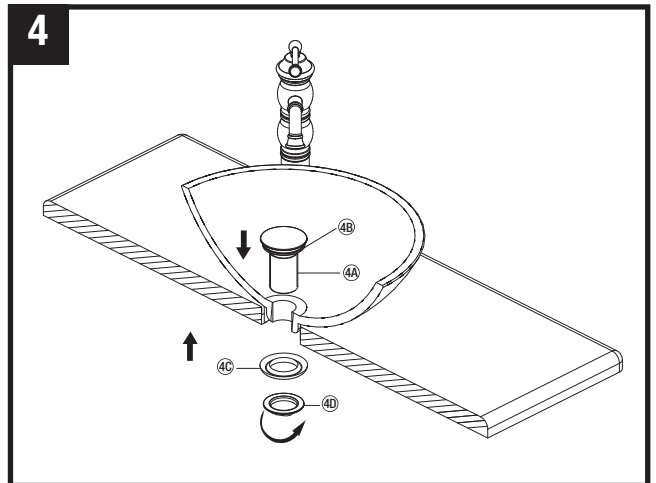
Reliez le robinet aux conduites d'eau à l'aide de raccords de 1/2 po IPS (2A) ou des écrous de raccord (2C) fournis et de colonnes montantes à bout sphérique d'un diamètre extérieur de 3/8 po (2B). Serrez les raccords à l'aide d'une clé. Ne serrez pas excessivement.



Remove old pop-up drain and clear up the hole in preparation for new pop-up drain installation. First, unscrew the nut (3F) from pop-up body (3A), move over the tail pipe (3E) and washer (3D), then unscrew the coupling nut (3C) and remove washer (3B).

Retire el drenaje pop-up viejo y limpie el orificio a fin de prepararlo para instalar el drenaje pop-up nuevo. Primero, desenrosque la tuerca (3F) del cuerpo del pop-up (3A), retire el tubo de desagüe (3E) y la arandela (3D). Luego, desenrosque la tuerca de acoplamiento (3C) y retire la arandela (3B).

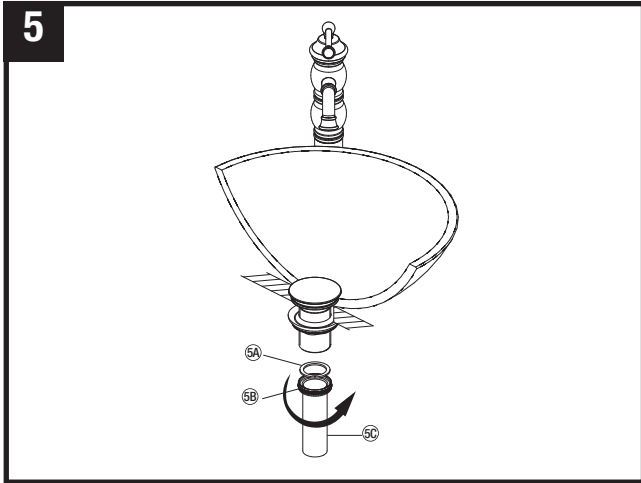
Retirez l'ancienne évacuation mécanique; nettoyez le trou afin qu'il puisse recevoir une nouvelle évacuation mécanique. Dévissez d'abord l'écrou (3F) du corps de l'évacuation mécanique (3A), mettez de côté l'about (3E) et la rondelle (3D), puis dévissez l'écrou de raccord (3C) et retirez la rondelle (3B).



Place gasket (4B) underneath the flange of the drain assembly (plumber's putty can be substitute for the provided gasket). Slide assembly down through drain hole on the vessel or basin. From underside, slide washer (4C) against the bottom of the vessel or basin. Washer (4C) must be against bottom of the vessel or basin. Thread on coupling nut (4D) and tighten to gasket. Do not over tighten.

Coloque la junta (4B) debajo del reborde del ensamblaje de drenaje (la masilla para tuberías se puede reemplazar por la junta proporcionada). Deslice el ensamblaje hacia abajo a través del orificio de drenaje en el fregadero. Por la parte inferior, deslice la arandela (4C) contra el fondo del fregadero. La arandela (4C) debe contra el fondo del fregadero. Enrosque la tuerca de acoplamiento (4D) y ajústela a la junta. No ajuste demasiado.

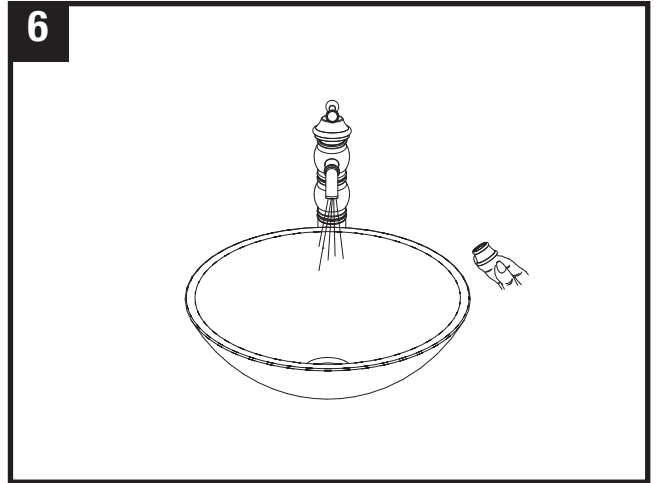
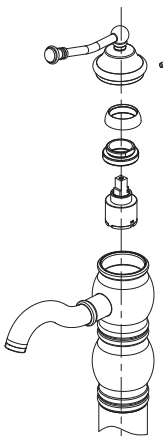
Placez le joint d'étanchéité (4B) sous la bride de l'assemblage du drain (vous pouvez remplacer le mastic de plombier par le joint d'étanchéité fourni). Faites glisser l'assemblage vers le bas jusqu'au trou de drainage du récipient ou du bassin. Sous l'évier, glissez la rondelle (4C) contre la partie inférieure du récipient ou du bassin. La rondelle (4C) doit être placée contre la partie inférieure du récipient ou du bassin. Vissez l'écrou de raccord (4D) et serrez-le au joint d'étanchéité. Ne serrez pas trop.



Slide nut (5B) over tail pipe (5C). Place the washer (5A) into the nut and tighten. Do not overtighten.

Deslice la tuerca (5B) sobre el tubo de desagüe (5C). Coloque la arandela (5A) en la tuerca y ajuste. No ajuste demasiado.

Glissez l'écrou (5B) au-dessus de l'about (5C). Placez la rondelle (5A) sur l'écrou et serrez. Ne serrez pas trop.



Important: After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. Tighten nuts slightly to stop minor leaks.

Importante: Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Ajuste levemente las tuercas para detener las pérdidas. Si los problemas persisten, consulte el cuadro de solución de problemas.

Important: Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur. Serrez les écrous légèrement pour arrêter les fuites mineures. Si les problèmes persistent, reportez-vous au tableau de dépannage.

## Maintenance:

If faucet leaks underneath handle or Water does not completely shut off: Replace cartridge.

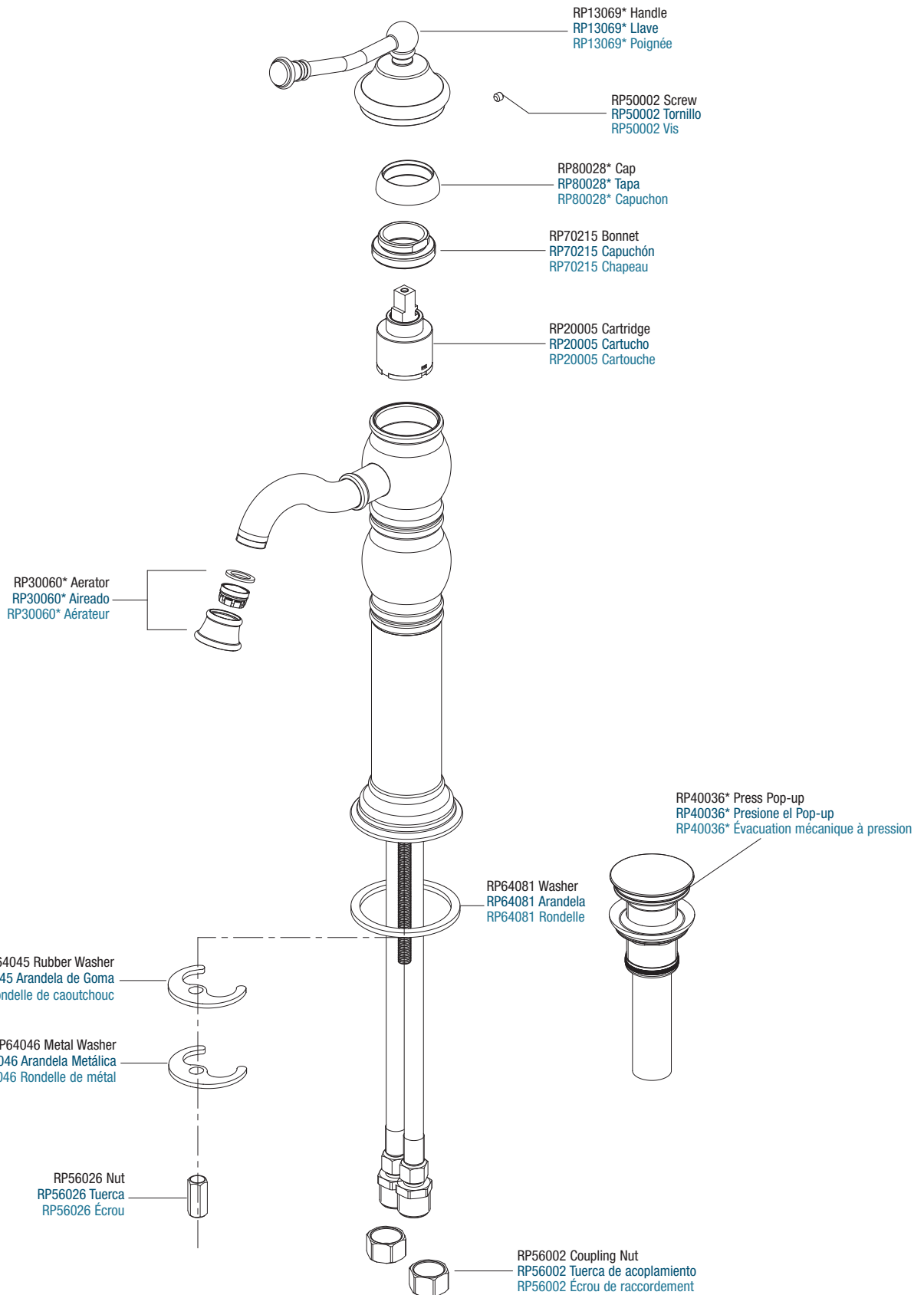
## Mantenimiento :

Si hay una filtración debajo de la llave o el Agua no se corta por completo: Reemplace el cartucho.

## Entretien :

S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: Remplacez la cartouche.

\* Specify Finish  
*Especifique el Acabado*  
*Précisez le Fini*



## Lifetime Warranty

Pegasus faucet products are manufactured to meet the highest standards of quality and workmanship. Pegasus warrants to the original purchaser that this faucet will be leak and drip-free during normal domestic use. If, however, this faucet should ever develop a leak or drip, Pegasus will provide the parts necessary, free of charge, to put the faucet back in good working condition. Defects or damage caused by use of other than authorized parts are not covered by this warranty. This warranty shall be effective from date of purchase as shown on purchaser's receipt. Some states do not allow limitations on how long a warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty is valid for the original purchaser only and excludes industrial, commercial, or business use of the product, product misuse, product damage due to installation error, whether performed by a contractor, service company, or yourself. Pegasus will not be responsible for labor charges or for damage incurred during installation, repair or replacement, nor for incidental or consequential damage. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that may vary among states, provinces and nations.

For the procedure to follow in making warranty claims, write to: Explain the defect and include proof of purchase (UPC code) and your name, address and telephone number or you can also call us at 1-877-580-5682.

U.S.A.	Pegasus Faucets 2455 Paces Ferry Road, N.W. Atlanta, GA 30339-4024	Canada	Pegasus Faucets & Sanitaryware 900-1 Concorde Gate Toronto, ON M3C 4H9	YOW	Your Other Warehouse,LLC 12100 Little Cayman Dr. Baton Rouge,LA 70809
--------	--	--------	--	-----	---

## Garantía de por Vida

*Los grifos Pegasus fueron diseñados para cumplir con las más altas normas de calidad y fabricación. Pegasus le garantiza al comprador original que este grifo no presentará filtraciones ni goteará mientras se lo utilice en condiciones domésticas normales. Si este grifo alguna vez presenta filtraciones o goteras, Pegasus proporcionará las piezas necesarias para dejar el producto en buenas condiciones de funcionamiento sin cargo alguno. Esta garantía no cubre las fallas o daños causados por el uso de piezas que no sean las autorizadas. Esta garantía tendrá vigencia desde la fecha de compra que se especifica en el recibo del comprador. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía, de modo que las limitaciones anteriores podrían no aplicarse a su caso en particular. Esta garantía es válida para el comprador original solamente y no incluye el uso industrial, comercial o empresarial del producto, el uso indebido, ni el daño del producto debido a un error en la instalación, ya sea realizada por un contratista, una compañía de servicios o usted mismo. Pegasus no se hará responsable por cargos de mano de obra o daños producidos durante la instalación, las reparaciones o el reemplazo, ni por daños incidentales o secundarios. Algunos estados, provincias y países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o secundarios, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso en particular. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que pueden variar de acuerdo con el estado, la provincia o el país.*

*Para conocer detalles acerca del procedimiento a seguir para realizar reclamos de garantía, escriba a: Explique la falla e incluya una prueba de compra (código de UPC) y su nombre, dirección y teléfono. O puede también llamar a 1-877-580-5682.*

U.S.A.	Pegasus Faucets 2455 Paces Ferry Road, N.W. Atlanta, GA 30339-4024	Canada	Pegasus Faucets & Sanitaryware 900-1 Concorde Gate Toronto, ON M3C 4H9	YOW	Your Other Warehouse,LLC 12100 Little Cayman Dr. Baton Rouge,LA 70809
--------	--	--------	--	-----	---

## Garantie à vie

*Les produits de robinetterie Pegasus sont fabriqués selon les normes de qualité et de fabrication les plus rigoureuses. Pegasus garantit à l'acheteur initial l'étanchéité de ce robinet antifuite et antigoutte lors d'un usage domestique normal. Si de l'eau s'écoule ou dégoutte du robinet, Pegasus fournira sans frais les pièces nécessaires pour le remettre en bon état de fonctionnement. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par l'utilisation de pièces autres que celles autorisées. La présente garantie entre en vigueur à partir de la date d'achat figurant sur le reçu de l'acheteur. Certains États et provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie. Par conséquent, il se pourrait que la limitation mentionnée ci-dessus ne s'applique pas à votre cas. Cette garantie est valide pour l'acheteur initial seulement. Elle exclut tout usage industriel ou commercial, toute mauvaise utilisation du produit ou tout dommage causé par une erreur commise lors de l'installation, que celle-ci ait été effectuée par un entrepreneur, une entreprise de services ou vous-même. Pegasus n'assumera aucune responsabilité quant aux frais de main-d'oeuvre ou aux dommages encourus pendant les travaux d'installation, de réparation ou de remplacement ou pour tout dommage indirect ou accessoire. Certains États, provinces ou pays ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires. Par conséquent, les restrictions ou l'exclusion mentionnées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi. Vous pourriez également bénéficier d'autres droits selon votre État, province, ou pays.*

*Pour la marche à suivre en cas de réclamation au titre de la garantie, écrivez à : Veuillez expliquer la défectuosité, inclure une preuve d'achat avec code CUP et indiquer vos nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Vous pouvez également nous appeler en composant le 1-877-580-5682.*

U.S.A.	Pegasus Faucets 2455 Paces Ferry Road, N.W. Atlanta, GA 30339-4024	Canada	Pegasus Faucets & Sanitaryware 900-1 Concorde Gate Toronto, ON M3C 4H9	YOW	Your Other Warehouse,LLC 12100 Little Cayman Dr. Baton Rouge,LA 70809
--------	--	--------	--	-----	---